

小学生注音版文学名著课外阅读
配“鞠萍姐姐”精彩导读 CD 光盘

原著 (意大利)亚米契斯

爱的教育



晨光出版社

小学生注音版文学名著课外阅读
配“鞠萍姐姐”精彩导读 CD 光盘

原著 (意大利) 亚米契斯

爱的教育

读图时代 特别企划



晨光出版社

图书在版编目(CIP)数据

爱的教育/(意)亚米契斯(Amicis, E. D.)著;读图时代出版公司编绘. —昆明:晨光出版社, 2004. 8
(小学生注音版文学名著课外阅读)
ISBN 7-5414-2332-7

I. 爱... II. ①亚... ②读... III. 汉语拼音—儿童读物 IV. H125.4

中国版本图书馆CIP数据核字(2004)第085932号

小学生注音版文学名著课外阅读

AI DE JIAOYU

爱的教育

原著(意大利)亚米契斯

读图时代 特别企划

出版策划:崔寒韦 主编:蒋一谈

责任编辑 罗永强

责任校对 余 祁

脚本总监 陈雪梅

插画统筹 鹰眼插画

读者调查 艺童坊

营销协助 书窗网页

装帧设计 商子庄

脚本编译 吕 欣

插画主笔 陈 洁

后期统筹 郑亚超 张 琦 王新喜

后期助理 黄一棉 蒋和颐 孙世鹏

陈鲲鹏 黄悦轩

录音合成 北京创新世纪影视多媒体

光盘有限公司

出版发行:晨光出版社

地 址:昆明市环城西路609号

邮政编码:650034

E-mail:cgcb@public.km.yn.cn

发行部电话:0871-4186745

印 装:云南国防印刷厂

开 本:880×1230 1/32

印 张:6.75

插 页:5

字 数:108 000

版 次:2004年8月第1版

2004年8月第1次印刷

书 号:ISBN 7-5414-2332-7/G·1972

定 价:10.00元

前言

《爱的教育》作为一部伟大的日记体小说，是“为人父母、为人师长和为人子女者必读的教育经典”。自出版以来，一直受到各国人民的喜爱，并被多次改编成连环画、动画片和电影，读者遍布世界各地。

《爱的教育》的作者亚米契斯诞生于意大利一个小镇，他是意大利民族复兴运动时期的爱国志士，还是一个提倡博爱的民主主义者。他一生中创作了许多充满温情和童趣的作品，《爱的教育》是他以自己两个儿子的校园生活为蓝本，花费了将近十年时间完成的一部巨著，这部作品的问世也使亚米契斯达到了自己创作生涯的巅峰。

这本书的直译名是“心”，其寓意非常明显：我们必须用心去爱、用心去感受，才能获得心灵的成长。同时，正如亚米契斯自己所说的：这本书也可以叫做“一个小学生在一个学年里的故事”。这本书完全是通过意大利某市立小学一位四年级学生亚历克的眼光来感受身边的世界，并记录自己的成长。

亚历克从自己升入四年级的第一天开始写起，一直写到第二年7月份的学年结束。全书共100篇日记

记，包括了发生在亚历克身边形形色色的小故事、父母看了他的日记后写下与他交流的信件，以及老师每个月在班级里给大家讲述的精彩故事“每月一读”。在这里，我们特意精心节选了数十篇优美的日记，将亚历克眼中所看到的真实世界完整地呈现在你的眼前。

亚历克的日记主要由三部分内容组成：首先，亚历克的记事内容占据了本书的主要部分。亚历克和任何一个四年级小学生一样，用稚嫩、天真的笔调详细描述了自己在学校、家庭和社会中的所见所闻。其中，对于老师和朋友的叙述与描写又占了绝大部分内容。严格而又慈爱的老师与活泼有趣、性格各异的同学全都在亚历克的笔下表现得活灵活现、栩栩如生。

其次，老师讲述给同学们听的那些英勇少年的事迹，也就是“每月一读”的讲课，也给亚历克留下了深深的触动。所以，在他的日记中也穿插了关于这些故事的记录。

再者，就是父母亲写给亚历克的信件，它以一种“无声胜有声”的交流方式增进了父母与孩子之间的感情，同时也使孩子能够反复琢磨父母的良苦用心，潜移默化地接受了父母的启发和影响。

在亚历克的日记中，处处可见父母、师长和同学对他的影响之深。从亚历克质朴、天真而又充满温情的叙述中，我们可以感受到，亚历克始终是在情感的教育和爱心的熏陶中成长的。所以，将这部日记体小说译为《爱的教育》，可以说是非常的贴切、传神。

《爱的教育》最为显著的特色在于，它以一个孩子的口吻、孩子的笔触、孩子的视角，来描写孩子自己的生活与思想。它所采用的日记体形式，具有更强的真实感，更能贴近孩子的内心，所以也更能为孩子们所喜爱和接纳。

同时，亚历克虽然生活在意大利，但他在生活中所经历的许多事情和感受都与我们是那么的相似，很容易就会让人联想到自己的经历与成长，使我们从中学到许多为人处世的道理，获得许多的教益，使我们的的心灵更加纯净。

总之，这是一个爱的世界！爱永远是跨越时间和国界的！因此，这又是一个美和善的世界。谨以此书献给所有的小学生和他们的父母，愿我们生长在一个充满爱的环境，并成长为一个充满爱的人！

目 录

第一章	新学年开始	1
第二章	金黄十一月	18
第三章	银白十二月	50
第四章	清新的一月	72
第五章	雪融的二月	88
第六章	苏醒的三月	116
第七章	初春的四月	143
第八章	芬芳的五月	167
第九章	灿烂的六月	178
第十章	告别的七月	201



dì yī zhāng

第一章



xīn xué nián kāi shǐ 新学年开始

yuè rì rù xué rì
9月17日：入学日

jīn tiān shì xīn xué nián de bào dào rì xiǎng qǐ zài xiāng xià dù
今天是新学年的报到日！想起在乡下度
guò de sān gè yuè shǔ qī jiǎn zhí jiù xiàng yí chǎng mèng xiàn zài
过的三个月暑期，简直就像一场梦。现在，
yòu yào huí dào zhè jiào rén yòu ài yòu nǎo de xué xiào shēng huó zhōng le
又要回到这叫人又爱又恼的学校生活中了。

yí dà zǎo mā ma jiù péi wǒ dào xué xiào qù zhè yí lù shàng
一大早妈妈就陪我到学校去。这一路上
dào chù dōu shì dào gè gè xué xiào qù bào dào de xué shēng zǒu dào tōng
到处都是到各个学校去报到的学生，走到通





wǎng wǒ men xué xiào fù jìn de lù kǒu shí shú xī de miàn kǒng yuè lái
往我们学校附近的路口时，熟悉的面孔越来越
yuè duō le dà jiā dōu hé wǒ yí yàng shài de mǎn liǎn yòu hóng yòu
越多了。大家都和我一样，晒得满脸又红又
hēi de xiāng hù dà shēng de dǎ zhe zhāo hu zhè ràng wǒ de xīn qíng
黑的，相互大声地打着招呼，这让我的心情
yě yuè lái yuè gāo xìng
也越来越高兴！

wǒ zài xiào mén kǒu yí yǎn jiù kàn dào le sān nián jí de bān zhǔ
我在校门口一眼就看到了三年级的班主
rèn zhè ge xué qī tā bù zài gēn zhe wǒ men bān jì xù jiāo kè
任，这个学期，他不再跟着我们班继续教课
le jù shuō tā yào zhuǎn huí qù dài yí nián jí de xīn shēng
了，据说他要转回去带一年级的新生。

bān zhǔ rèn tīng dào wǒ jiào tā lì kè zhuǎn shēn rè liè de lǒu
班主任听到我叫他，立刻转身热烈地搂
zhù wǒ de jiān bǎng shuō dào yà lì kè zhè ge xué qī wǒ men
住我的肩膀，说道：“亚历克！这个学期我们
bù zài zài yì qǐ le nǐ yí dìng yào jì xù yòng gōng a xīn lǎo
不再在一起了。你一定要继续用功啊！新老
shī huì lǐng zhe nǐ men xué xí gèng duō yǒu qù de xīn dōng xī tīng
师会领着你们学习更多有趣的新东西！”听





dào bān zhǔ rèn zhè me shuō wǒ xīn lǐ yǒu xiē nán guò dàn shì duì
到班主任这么说，我心里有些难过，但是，对
wèi lái de rì zi yě chǎn shēng le méng lóng de chōng jǐng zhè jiāng huì
未来的日子也产生了朦胧的憧憬：这将会
shì yí gè gèng jiā kuài lè de xué qī ba
是一个更加快乐的学期吧！

chuān guò xiū xi shì de shí hou kàn dào nà xiē gāng rù yí nián
穿过休息室的时候，看到那些刚入一年
jí de xiǎo hái yīn wèi bù yuàn lí kāi fù mǔ dào jiào shì lǐ qù yí
级的小孩，因为不愿离开父母到教室里去，一
gè ge jué de xiàng lú shì de sǐ sǐ chě zhù fù mǔ de yī fu kū
个个倔得像驴似的，死死扯住父母的衣服，哭
de mǎn liǎn de yǎn lèi bí tì jiào rén kàn de kū xiào bù dé xiǎng
得满脸的眼泪鼻涕，叫人看得哭笑不得。想
xiǎng zì jǐ sān nián qián gāng rù xué de shí hou yí dìng yě shì zhè me
想自己三年前刚入学的时候，一定也是这么
láng bèi ba
狼狈吧！

bù guò xiàn zài wǒ yǐ jīng shì sì nián jí de xué shēng le
不过，现在我已经四年级的学生了！
suī rán shǔ jià lǐ mǎn shān biàn yě de fēng wán sā yě jiào rén huái
虽然暑假里满山遍野地疯玩、撒野叫人怀





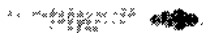
niàn dàn xué xiào lǐ de lǎo shī hé péng you dōu fēi cháng qīn qiè yǒu
念，但学校里的老师和朋友都非常亲切有
qù hái yǒu yī xiē wǒ gǎn xìng qù de gōng kè jiù yào kāi kè le suǒ
趣，还有一些我感兴趣的功课就要开课了，所
yǐ huí dào xué xiào yě shì yī jiàn jiào rén gāo xìng de shì er
以，回到学校也是一件叫人高兴的事儿。

bào wán dào wǒ yī chū jiào shì jiù fēi bēn dào mā ma shēn biān
报完到，我一出教室就飞奔到妈妈身边。
mā ma xiào zhe mō wǒ de nǎo dai shuō yà lì kè xīn shēng huó
妈妈笑着摸我的脑袋，说：“亚历克，新生活
yòu kāi shǐ le yào yòng xīn a mā ma yě hé nǐ yì qǐ yòng gōng
又开始了，要用心哦！妈妈也和你一起用功
ne wǒ hěn kuài diǎn le diǎn tóu xīn lǐ xiǎng zhe de què shì zhè
呢！”我很快点了点头，心里想着的却是：这
ge xué qī de bān zhǔ rén huì shì yī gè zēn yàng de rén ne zhì shǎo
个学期的班主任会是一个怎样的人呢？至少
zhì shǎo xī wàng tā néng xiàng mā ma yí yàng ài xiào
……至少希望他能像妈妈一样爱笑。

yuè rì xīn bān zhǔ rèn
9月18日：新班主任

jīn tiān shì shàng kè de dì yī tiān wǒ men lái dào jiào shì
今天是上课的第一天。我们来到教室





shí fā xiàn bān zhǔ rén zǎo zǎo jiù zài wèi zi shàng zuò zhe le kāi
时，发现班主任早就在位子上坐着了。开
kè qián bù shí yǒu yī xiē gāo nián jí de xué sheng cóng jiào shì mén qián
课前，不时有一些高年级的学生从教室门前
zǒu guo tā men dōu rè qíng de tàn tóu jìn lái hé bān zhǔ rén dǎ zhāo
走过，他们都热情地探头进来和班主任打招
hu péi lǎo shī zǎo kě jiàn yǐ qián de xué sheng dōu hěn ài mù
呼“裴老师早”，可见以前的学生都很爱慕
tā bú guò péi lǎo shī què bù zěn me ài xiào tā de é shàng
他。不过，裴老师却不怎么爱笑，他的额上
mái zhe shēn shēn de zhòu wén tóu fa huá bái shēng yīn hóng liàng dāng
埋着深深的皱纹，头发花白，声音洪亮，当
tā dèng zhe yán sǎo shì wǒ men shí nà yàng de yǎn guāng hǎo xiàng yào
他瞪着眼扫视我们时，那样的眼光好像要
kàn dào wǒ men xīn lǐ shì de
看到我们心里似的。

kuài xià kè de shí hou yǒu gè tiáo pí de jiā伙趁裴老师
快下课的时候，有个调皮的家伙趁裴老师
zài hēi bǎn shàng bǎn shū tiào dào yǐ zi shàng wán tā de wán jù bīng
在黑板上板书，跳到椅子上玩他的玩具兵，
tóng xué men dōu qīng shēng xiào le qiǎo lái péi lǎo shī yī zhuǎn shēn
同学们都轻声笑了起来。裴老师一转身，





miàn wú biǎo qíng de dīng zhe nà ge tóng xué yí jù huà yě méi shuō
面无表情地盯着那个同学，一句话也没说。
nà ge tóng xué yí fù dà huà lín tóu de biǎo qíng lì kè guāi guāi de
那个同学一副大祸临头的表情，立刻乖乖地
zuò hǎo le péi lǎo shī zǒu dào tā de zuò wèi páng biān mō le mō
坐好了。裴老师走到他的座位旁边，摸了摸
tā dī chuí de nǎo dai qīng qīng shuō le yí jù yǐ hòu bú yào zhè
他低垂的脑袋，轻轻说了一句：“以后不要这
yàng le péi lǎo shī rú cǐ wēn hé de tài dù ràng wǒ men dà jiā
样了。”裴老师如此温和的态度，让我们大家
dōu àn àn sōng le yì kǒu qì jiē xià lái de kè zài yě méi yǒu
都暗暗松了一口气。接下表的课，再也没有
yí gè tóng xué táo pí dǎo dàn le
一个同学调皮捣蛋了。

lín xià kè qián péi lǎo shī hé shàng shū běn hé āi de duì
临下课前，裴老师合上书本，和蔼地对
quán bān tóng xué shuō dào qīn ài de tóng xué men wǒ men jiāng yào
全班同学说道：“亲爱的同学们，我们将要
gòng tóng dù guò yì nián de shí guāng wǒ xiǎng gào su nǐ men de
共同度过一年的对光。我想告诉你们的
shì zì cóng qù nián wǒ de mā ma bìng shì hòu wǒ jiù zhǐ yǒu zì jǐ
是，自从去年我的妈妈病逝后，我就只有自己





yí gè rén le ér nǐ men dōu shì wǒ de qīn rén zài wǒ de xīn
一个人了，而你们，都是我的亲人。在我的心
li jù bǎ nǐ men dōu dàng chéng le wǒ de ér zǐ wǒ huì xiàng
里，就把你们都当 成了我的儿子！我会像
měi yí gè fù qīn nà yàng ài zì jǐ de ér zǐ yě xī wàng nǐ men
每一个父亲那样爱自己的儿子，也希望你们
néng gòu xǐ huān wǒ wú lùn nǐ men zuò cuò le shén me wǒ dōu bù
能够喜欢我。无论你们做错了什么，我都不
yuàn yì zé fá nǐ men yīn cǐ yě xī wàng nǐ men néng gòu ràng wǒ
愿意责罚你们。因此，也希望你们能够让我
kàn dào nǐ men de zhēn xīn xī wàng nǐ men néng gòu chéng wéi wǒ de
看到你们的真心！希望你们能够成为我的
wèi jiè wǒ de róng yào
慰藉，我的荣耀！”

péi lǎo shī zhè yí fān huà shēn shēn de dǎ dòng le wǒ xiǎng
裴老师这一番话，深深地打动了。想
bu dào zài tā nà yán lì gǔ bǎn de miàn kǒng xià què shì yí fù
不到，在他那严厉、古板的面孔下，却是一副
rú cǐ cí bēi de xīn cháng wǒ xiǎng wǒ kāi shǐ xǐ huān péi lǎo
如此慈悲的心肠！我想，我开始喜欢裴老
shī le
师了。



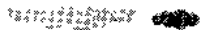


yuè nǐ tóng chuāng hǎo yǒu
10月15日：同窗好友

kāi xué kuài yí gè yuè le wǒ yě jiāo shàng le yì xiē yào hǎo
开学快一个月了，我也交上了一些要好
de péng you hé tā men zài yì qǐ tīng kè wán shuǎ shí zài shì zài
的朋友，和他们在一起听课、玩耍，实在是再
hǎo bú guò de shì qing le
好不过的事情了！

kǎ lóng shì wǒ zuì xǐ huan de péng you tā zài bān shàng shēn cái
卡龙是我最喜欢的朋友，他在班上身材
zuì gāo nián jì zuì zhǎng dài rén zǒng shì xiào mī mī de shuí dōu
最高、年纪最长，待人总是笑眯眯的，谁都
yuàn yì zhǎo tā bāng máng kè lái dì shì yí gè shuō huà hěn fēng qù
愿意找他帮忙。克莱蒂是一个说话很风趣
de péng you tā fù qin kāi le yí jiā mài chái diàn wǒ yě tè bié xǐ
的朋友，他父亲开了一家卖柴店，我也特别喜
huan tā xiǎo shí jiāng yě hěn yǒu qù tā de liǎn dàn yuán yuán
欢他。“小石匠”也很有趣，他的脸蛋圆圆
de bí zi yí zhòu jiù xiàng yí zhī tù zi tā zǒng shì xǐ huan dòu
的，鼻子一皱，就像一只兔子，他总是喜欢逗
wǒ men xiào yào shuō wǒ men bān shàng zuì bàng de dōng rán jiù shì
我们笑。要说我们班上最棒的，当然就是





dài luó xī le tā de gōng kè zǒng shì dì yī hái zǒng shì yuàn yì
代罗西了，他的功课总是第一，还总是愿意
bāng zhù tóng xué jiě tí lǎo shī hé tóng xué dōu hěn xǐ huan tā zhì
帮助同学解题，老师和同学都很喜欢他。至
yú shòu ruò de pō lái kě xī tīng shuō tā de fù qín zǒng shì dǎ
于瘦弱的坡来可西，听说他的父亲总是打
tā dàn tā què wú lùn rú hé yě bù chéng rèn yǎn jīng lǐ cháng
他，但他却无论如何也不承认，眼睛里常
cháng liú lù chū qīn qiè ér bēi shāng de shén qíng bù zhī wèi shén
常流露出亲切而悲伤的神情。不知为什
me wǒ què hěn yuàn yì guān zhào tā
么，我却很愿意关照他。

lìng wài wǒ hái rèn shi le jǐ gè bù zěn me xǐ huan de tóng
另外我还认识了几个不怎么喜欢的同
xué wū lán dì kàn shàng qu jiù hěn jiǎo huá tīng shuō tā zài bié de
学。乌兰蒂看上去就很狡猾，听说他在别的
xué xiào bèi chú míng cái zhuǎn dào zhè er lái niàn shū de nuò pǐ sī
学校被除名才转到这儿来念书的。诺匹斯
jiā lǐ hěn yǒu qián tā de chuān zhuó xiàng gè xiǎo shēn shì bù guò duì
家里很有钱，他的穿着像个小绅士，不过对
dài tóng xué què hěn ào màn
待同学却很傲慢。





bú guò ne fù qín shuō guò měi gè tóng xué dōu yǒu zì jǐ de
不过呢，父亲说过，每个同学都有自己的
yōu diǎn hé quē diǎn suǒ yǐ duì yú zì jǐ xǐ huān de péng you jiù
优点和缺点，所以对于自己喜欢的朋友，就
yào zài jiāo wǎng zhōng duō duō xué xí tā men de yōu diǎn duì yú bù zěn
要在交往中多多学习他们的优点；对于不怎
me xǐ huān de tóng xué yě yào bīn bīn yǒu lǐ nǚ lì fā xiàn bié rén
么喜欢的同学，也要彬彬有礼，努力发现别人
de cháng chu
的长处。

yuè rì kǎ lóng de yì jǔ
10月20日：卡龙的义举

jīn tiān kuài shàng kè shí bān lǐ fā shēng le yí jiàn jiào rén hěn
今天快上课对，班里发生了一件叫人很
bù yú kuài de shì qing wū lán dì hé jǐ gè huài jiā伙围在科
洛西旁边嘲笑他，说他那只残疾的左手看
luò xī páng biān chāo xiào tā shuō tā nà zhī cán jí de zuǒ shǒu kàn
洛西旁边嘲笑他，说他那只残疾的左手看
shàng qù xiàng gè guài wu hái xué tā mā ma tiāo yě cài jiào mài de
上去像个怪物，还学他妈妈挑野菜叫卖的
yàng zi qì fèn de kē luò xī zhōng yú rěn bú zhù le ná qǐ zhuō
样于。气愤的科洛西终于忍不住了，拿起桌

